

# 'தமிழர் இழந்த உரிமைகளை புதிய அரசு வழங்கும்'

Registered as a News Paper in Ceylon

விலை சதம 15★ ★

## ஈழநாடு

THE EELANADU

National Tamil Daily

மலர் 12

இதழ் 229

தேசிய தினசரி

தபால் பெட்டி எண் : 49

போன் : 389

யாழ்ப்பாணம் புரட்டாதி 12 மஹபு 26 திங்கட்கிழமை (28-9-70)

### ஈழநாடு சந்தா

தீனப்பதிப்பு வாரப்பதிப்பு

3 மாதம் ரூ. 18-00 ரூ. 4-00

6 மாதம் ரூ. 34-00 ரூ. 7-50

வருடம் ரூ. 66-00 ரூ. 14-00

முற்பணம் கட்டவேண்டும். தபால் அல்லது ஆள்முலம் அனுப்பப்படும்.

## பலாலி வரவேற்பில் அமைச்சர் குமாரசூரியர்

மாவிட்டபுரம், திங்கள் "அரசியல் சட்ட அமைப்பு துறைக்குப் பொறுப்பாயிருக்கும் அமைச்சர் டாக்டர் கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா நேர்மையானவர் எனவே புதிய அரசியல் சட்டத்தை ஓர் இனத்துக்கு மட்டும் நன்மையளிப்பதாக இல்லாமல் நாட்டிலுள்ள சகல இன மக்களுக்கும் நன்மை அளிக்கும் விதத்தில் அவர் அமைப்பார்"

இவ்வாறு நேற்று பலாலி விமான நிலையத்தில் தபால் தந்தி அமைச்சர் திரு. செ. குமாரசூரியர் தெரிவித்தார். பலாலி விமான நிலையத்தில் நேற்று மாலை வந்திருந்த அமைச்சர் திரு. குமாரசூரியருக்கு அமோகவரவேற்பளிக்கும் போது, விமானத்திலிருந்து அமைச்சர் இறங்கியதும் அரசாங்க அதிபர் திரு. அமரசேகரா மலர் மாலை அணிவித்து வரவேற்றார். அவரைத் தொடர்ந்து பல பிரமுகர்கள் மாலை குட்டினார்கள் வட்டுக்கோட்டை எம் பி

திரு. ஆ. தியாகராஜா, கிளிநொச்சி எம். பி. திரு. வி. ஆனந்தசங்கரி நல்லூர் எம். பி. திரு. சி. அருளம்பலம் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சி அமைப்பாளர் திரு. துரைராசா, திரு. வி. பொன்னம்பலம் மயிலிட்டி. கிராம சபைத் தலைவர், திரு. பற்றிக்ஸ் மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. சபாரத்தினம், ஆகியவர்களும் அமைச்சரை வரவேற்றார்கள்.

அமைச்சர் வரவேற்புக்கு நன்றி தெரிவித்து மேலும் பேசுகையில், பலகலைக் கழகங்களில் கலைப்பிரிவை மீண்டும் திறந்ததன் மூலம் அரசாங்கம் பெரிய சாதனை ஒன்றைச் செய்ததென்றும் சட்டக் கல்லூரியில் தமிழகக் குரிய சந்தர்ப்பம் கொடுக்கப்பட்டுள்ளது என்றும் குறிப்பிட்டார். தமிழ்மக்கள் அரசியல் துறையில் மட்டும் முன்னேறி உற் போதாது, பொருளாதாரத் துறையிலும் முன்னேறவேண்டும். இதற்கான திட்டங்களை அமுல் நடத்த அரசாங்கத்துக்கு தமிழ் மக்கள் பூரண ஒத்துழைப்புத்

தரவேண்டும் என்று அமைச்சர் கேட்டுக் கொண்டார். இதுகாலவரையும் தமிழ் மக்களிடமிருந்து பறிக்கப்பட்ட உரிமைகள் யாவற்றையும் இந்த அரசாங்கம் வழங்கும்மென்றும் அமைச்சர் தெரிவித்தார்.

### இலங்கைக்கு யு. எஸ். அளிக்கும் கடன் உதவி

கொழும்பு, ஞாயிறு நீண்டகால அடிப்படை யில் இலங்கைக்கு 1 கோடி 40 லட்சம் டாலர் பெறுமதியான கடனுதவியொன்றை அமெரிக்க அரசாங்கம் வழங்கவிருக்கின்றது. இதற்கான உடன்படிக்கை இன்று கொழும்பில் கைச்சாத்திடப்பட்டது. இந்தக் கடனைக் கொண்டு இலங்கை அமெரிக்காவிடம் கோதுமை மாவை விசைக்குப்பெற்றுக் கொள்ள வசதியேற்படும்.

# "பதிவுப் பிரஜைகளுக்கும் சமசந்தர்ப்பம் வேண்டும்"

## அரசியல் அமைப்பு அமைச்சருக்கு இலங்கை வர்த்தகர் சங்கம் மகஜர்

கொழும்பு, ஞாயிறு "இலங்கை வம்சாவழிப் பிரஜைகளுக்கும் இலங்கைப் பதிவுப் பிரஜைகளுக்கும் மிடையில் சகல விஷயத்திலும் புதிய அரசியல் அமைப்பில் சமத்துவம் அளிக்கப்பட வேண்டும்" என்று இலங்கை வர்த்தகர் சபை புதிய அரசியல் அமைப்புக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள அமைச்சர் டாக்டர் கொல்வின் ஆர். டி. சில்வாவுக்கு அனுப்பி வைத்துள்ள மகஜரில் கேட்டுள்ளது.

தேசிய அபிவிருத்திக்குப் பதிவுப் பிரஜைகளும் தங்கள் பங்கைச் செலுத்தக் கூடியவசையில் அவர்களுடைய வாழ்க்கை சம்பந்தப்பட்ட சமூக அரசியல் உட்பட சகல துறைகளிலும் இலங்கை வம்சாவழிப் பிரஜைகளுக்கு உள்ளது போன்று பதிவுப் பிரஜைகளுக்கும் சம சந்தர்ப்பம் அளிக்கப்பட வேண்டும் என்று இலங்கை வர்த்தகர் சபை தனது மகஜரில் கோரியுள்ளது.

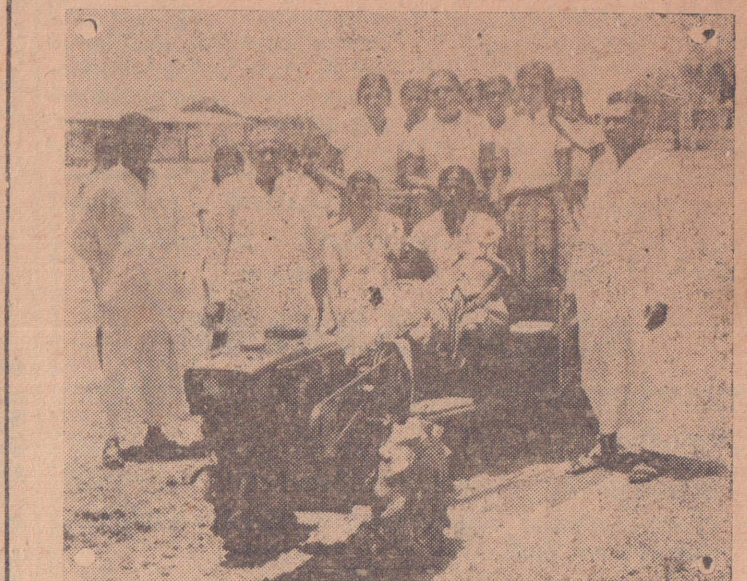
இந்தியவர்த்தகர் சபை என முன்னர் வழங்கிவந்த இச்சபை இப்போது இலங்கை வர்த்தகர் சபை என வழங்கப்பட்டுவருகிறது. இலங்கை வம்சாவழிப் பிரஜைகளுக்குப் போலவே பதிவுப் பிரஜைகளுக்கும் நீதியும் நியாயமும் சமவாய்ப்பும் அளிக்கப்பட வேண்டுமென்று இலங்கை வர்த்தகர் சபை கேட்டுள்ளது.

தமிழரசார் இன்று ஆராய்வர் யாழ்ப்பாணம், திங்கள் தமிழரசுக்கட்சி செயற்குழு இன்று காலை 10 மணிக்கு கட்சித் தலைமைக் காரியாலயத்தில் திரு. எஸ். எம். இராசமாணிக்கம் தலைமையில் கூடுகிறது. அரசியல் நிர்ணயசபைக்கு சமர்ப்பிக்கப்படவிருக்கும் அறிக்கை பற்றி தொடர்ந்து ஆராயப்பட்டு முடிவு செய்யப்படும். நாளைக் காலை தமிழரசுக் கட்சிப் பொதுச்சபை கூடுகிறது. இக்கூட்டத்திலும் அறிக்கை ஆராயப்படவிருக்கிறது. தமிழரசுக் கட்சியின் தேசியமகாநாட்டை எங்கே நடத்த வேண்டும் பற்றியும் நாளை அமைச்சர் திரு. பி. இரத்தையக்கா கிளிநொச்சித் தொகுதி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திர

## அமைச்சர்களை வரவேற்க பிரமாண்டமான ஏற்பாடு

ஆனையிறவு, ஞாயிறு கிளிநொச்சித் தொகுதிக்கு இம்மாதம் 30ந் திகதி விஜயஞ்செய்யும் அமைச்சர்களான விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் திரு. கே. பி. இரத்தையக்காவையும், தபால் தந்தித்துறை அமைச்சர் திரு. செல்வைய குமாரசூரியரையும் வரவேற்பதற்காக கிளிநொச்சித் தொகுதி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சியின் தலைமை அலுவலகம் தயாராகிக்கொண்டிருக்கிறது. விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர் திரு. பி. இரத்தையக்கா கிளிநொச்சித் தொகுதி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திர

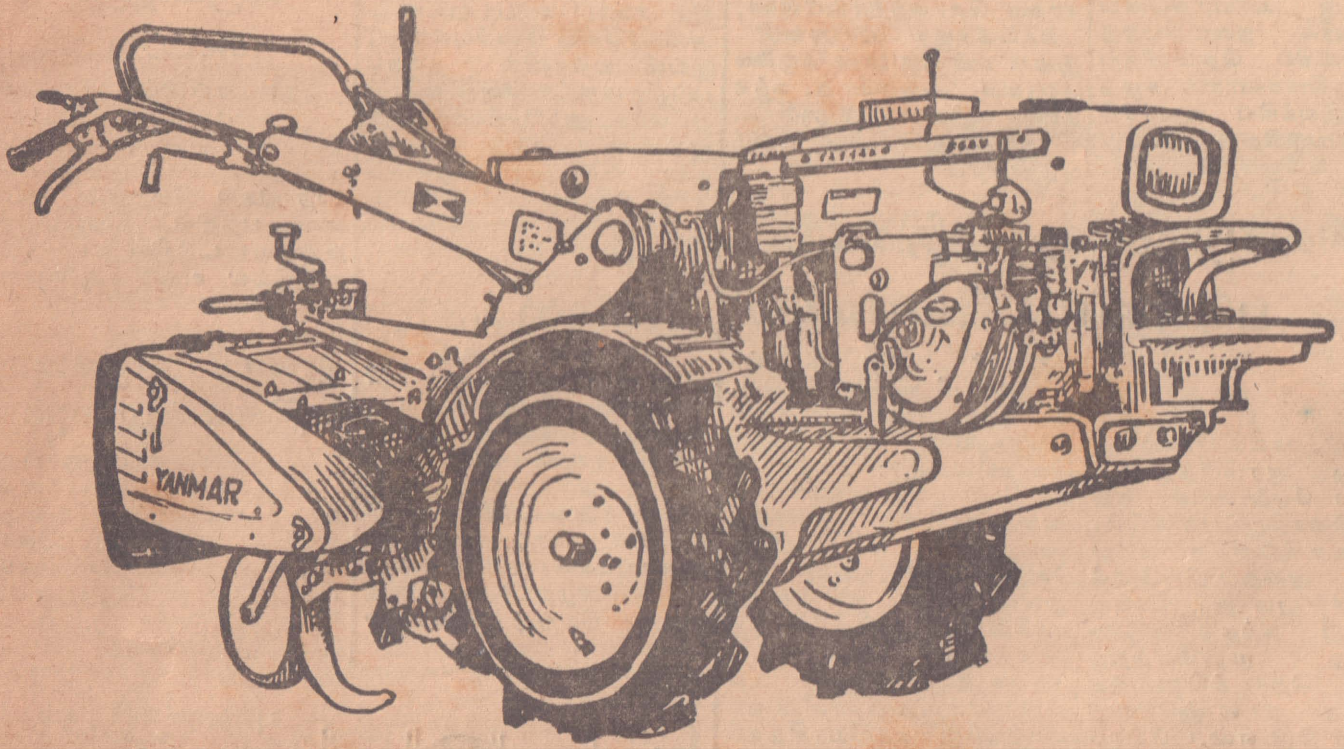
மான முறையில் அமைச்சர்களை வரவேற்கும் முயற்சியில் இறங்கியுள்ளன. கிளிநொச்சி ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சித் தலைமை அலுவலகத்தின் வரவேற்புக் குழுவின் தூதுவர்களாக ஆனையிறவுக் கிளை சார்பில் திரு. கே. கணபதிப்பிள்ளையும், பரந்தன் கிளை சார்பில் திரு. கே. தம்பிநாயகமும், தருமபுரக் கிளையின் சார்பில் திரு. பிறின்பஸ் எம். ஜே. இரத்தினமும் நியமிக்கப்பட்டுள்ளார்கள். அமைச்சர்களை வரவேற்பதற்காக ஆங்காங்கு ஊர்வலங்களும், இன்னிசைக் கச்சேரிகளும் ஒழுங்குசெய்ய



மிருகவில் படித்தபெண்கள் குடியேற்றத் திட்டத்தைச் சேர்ந்திருப்பெண்கள் 'யன்மா' இரண்டு சில்லா

ஆர். டி. சில்வாவுக்கு தனது மகஜரில் கோரியுள்ள விவசாயப் போட்டி வென்று இலங்கை தேசியமகாநாட்டை எங்கே நடத்தி தென்பது பற்றியும் நான் முடிவு செய்யப் படும்.

# இயந்திரங்களிற் சிறந்தது "டீசல்" டீசலில் சிறந்தது யன்மா "டீசல்"



விவசாயப் போட்டி (15-9-69) முதலாவது இடம் பெற்றது யன்மா "டீசல்"  
 யாழ் மாவட்ட விவசாய விழா (15-12-69) முதலாவது இடம்பெற்றது யன்மா "டீசல்"  
 யாழ் மாவட்ட விவசாய உழவுப் போட்டி (1-9-70) முதலாம் இடமும், இரண்டாம் இடமும் தட்டிக்கொண்டது யன்மா "டீசல்"  
 பொலிஸ் விழா (7-9-70) முதல் இடம்பெற்றது யன்மா "டீசல்"  
 உலகில் மலீந்தது யன்மா டீசல் அல்ல, ஆனால் உலகிற் சிறந்தது யன்மா "டீசல்" இரு சில் டிருக்டர் ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:

## "செல்வலக்ஷமிஸ்"

யாழ்ப்பாணம் — பரந்தன்.

வலகம் தயாராகிக்கொண்டிருக்கிறது. விளையாட்டுத் துறை அமைச்சர் திரு. ஜி. இரத்தினாயக்கா கிளிநொச்சிக்குறி பூலங்கா சுதந்திரப் போட்டி செயலாளர் திரு. என். எஸ். கே. இலங்கை மணலுக்குக் கடித மூலம் அறிவித்ததை தொடர்ந்து இந்தப் பிரமாண்டம் ஏற்பாடுகளுக்கு ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது.

கிளிநொச்சி பூலங்கா சுதந்திரக்கட்சித் தலைமைக் கிளையின் கீழ் இயங்கும் மற்றும் கிளைகளான தர்ம புரம், பரந்தன், ஆனையிறவுக் கிளைகள் மிகவும் துரிதமாக நடந்துகொண்டிருக்கின்றன.

### பண்டாரநாயக்காவுக்கு தமிழ்நாட்டிலும் அஞ்சலி

சென்னை, செப். 27. தமிழ்நாட்டின் தலைநகரமான சென்னையிலும் காலஞ்சென்ற இலங்கைப் பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்காவின் 11-வது சிரார்த்த தினம் நேற்று அனுஷ்டிக்கப்பட்டது.

இந்த வைபவத்தில் சென்னை உயர் நீதிமன்ற நீதியரசர் திரு. சதாசிவம் பேசுகையில் சோசலிஸ்டுலட்சியத்துக்காக அயராது தொண்டாற்றிவந்தவர் திரு. எஸ். டபிள்யூ. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா என்று தெரிவித்தார்.

அச்சத்தை அகற்றி தேசிய ஒருமைப்பாட்டை நாட்டில் ஏற்படுத்தியவர் திரு. பண்டாரநாயக்கா சேமநல அரசை உண்டாக்கப்பாடுபட்டவர் என்று அவர் மேலும் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார். மாபோதி சங்கத்தைச் சேர்ந்த வண. நந்தீஸ்வர தேரோ பேசுகையில் தேசியத்தையும், தேச ஒற்றுமையையும் நாட்டில் ஏற்படுத்தியவர் பண்டாரநாயக்கா என்றார்.

இந்தியாவிலுள்ள இலங்கை உதவித் தூதுவர் திரு. ஜி. எவ். பெர்னா டோ இந்த கூட்டத்தை ஏற்பாடு செய்திருந்தார்.

### மண்டலீவு கொலை வழக்கு

## 'எதிரி ஓடி வந்து ஒரு தரம் இறந்தவரை குத்தினார்'

யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு. இறந்தவரும் கணநாத பிள்ளையும் கி.3ழ விழுந்து மல்லுப்பிடித்தனர். எதிரி ஓடிவந்து ஒரு தரம் இறந்தவரை குத்தினார்' மண்டலீவு கொலை வழக்கில் சாட்சியமளித்த வே. கணபதிப்பிள்ளை மேற்கண்டவாறு கூறினார். இவ்வழக்கு வடபகுதி அசைஸ் கோர்ட்டில் நீதியரசர் ஓ. எல். டி. கிரெட்சர் முன்னிலையில் நேற்று இரண்டாவது தினமாக விசாரணை செய்யப்பட்டது.

இவ்வழக்கில் மண்டலீவில் 69-ம் ஜூலை 19-ம் திகதி நாகலிங்கம் வெற்றிவேலு என்பவரை, கந்தையா இரத்தினம் என்பவரை கொஞ்சியதாக குற்றம்சாட்டப்பட்டிருந்தது.

எதிரி சார்பில் அட்வகேட் கே. வி. எஸ். சண்முகநாதன், புறக்டர் ஆர். விஸ்வநாதனின் அனுசரணையுடன் ஆஜரானார். எதிரிக்காக அரசாங்கத்தால் வழக்கறிஞர் சிற்றம்பலம் நியமிக்கப்பட்டிருந்தார்.

கணபதிப்பிள்ளை சாட்சியமளிக்கும் கூறியதாவது: இறந்தவரும் ஆறுமுகமும் கள்ளுக் கொட்டிலுக்கு வந்து 'அரை'யரை போத்தல் கள்ளு வாங்கினார்கள். பக்கத்திலிருந்த கொட்டிலிலிருந்து குடித்தனர். எதிரி இரத்தினத்தை தெரியும். அவர் பின்னேரம் அங்கு வந்தார் இறந்தவரும் எதிரியும் பாடி

மிருகவில் படித்தபெண்கள் குடியேற்றத்திட்டத்தைச் சேர்ந்த இருபெண்கள் 'யன்மா' இரண்டு சில்லு உழவு இயந்திரத்தின் சேவைகள் பற்றி ஆட்சி மன்ற உறுப்பினர் சிலருக்கு விளக்கம் கூறுகிறார்கள்.

### புதிய அரசியல் அமைப்பில் 'நீதித் துறையின் சுதந்திரத்தைப் பேணுக' சட்டவல்லுனர்கள் வற்புறுத்தல்

கொழும்பு, ஞாயிறு. ஆர். டி. சில்வாவிடம் சமர்ப்பு புதிய அரசியல் அமைப்பித்துள்ளது.

பில் நீதித்துறையின் சுதந்திரம் பேணப்படவேண்டும் என்று வற்புறுத்தும் மகஜர் ஒன்றினை சர்வதேச சட்டவல்லுனர் நிறுவனத்தின் இலங்கைக்கிளை அரசியல் சட்ட அலுவல்கள், அமைச்சர் டாக்டர் கொல்வின்

### மேலும் இரு கோர்டுகளில் சிங்களம்

கொழும்பு, ஞாயிறு. இரத்தினபுரி, மாத்தறை ஆகிய மாவட்ட நீதிமன்றங்களும் சிங்களத்தில் கரும்ங்களைச் செய்யவிருக்கின்றன. இதற்கான உத்தரவை நீதியமைச்சர் திரு. ஜே. எம். ஜயமான்னபிரப்பித்திருக்கிறார்.

ஏற்கனவே, கம்பஹா, குரு ஹக்கலை ஆகிய இடங்களில் நீதிமன்றங்கள் சிங்களத்தில் இயங்கிவருகின்றன.

### மைத்திரி தலைமையில் செல்வார்

கொழும்பு, ஞாயிறு. ஹேக்கில் நடைபெறவிருக்கும் சர்வதேச ஆட்சிமன்ற யூனியன் மாநாட்டுக்குச் செல்லும் இலங்கைக் குழுவுக்கு நீர்ப்பாசனம், மின்சார, தொடுஞ்சாலை அமைச்சர் திரு. மைத்திரிபால சேனநாயக்க தலைமைவகிப்பார். இவருடன் பாஸ்க் கொடை எம். பி. திருமதி மல்லிகாரத்வத்தை, கண்டி எம். பி. திரு. ஈ. எல். சேனநாயக்க, செனட்டர் டிச்சன் டி. சில்வா ஆகியோரும் போவார்கள்.

இன்று நடனவிருந்து யரம்பாணம், திங்கள நடைமேதை வழுவூர் மையாபிள்ளையின் மாணவிகளான ஸ்ரீகாந்தம் சகோதரிகள் தர்மா, விசாகா சரோஜினி ஆகியோருடைய நாட்டிய விருந்து இன்று மாலை யாழ்ப்பாணம் வீர சிங்கம் மண்டபத்தில் நடைபெறவிருக்கிறது. யாழ். மேலதிக அரசாங்க அதிபர் திரு. ஜே. எம். சபாரத்தினம் பிரதம விருந்தினராகக் கலந்துகொள்கிறார்.



தினசரி 4 காட்சிகள்  
**பூவா தலையா**  
 The Film  
**'PORTRAIT OF GREATNESS'**  
 in ENGLISH depicting the life Story of the late  
 Mr. S. W. R. D. BANDARANAIKE  
 (50 minutes duration) will be shown from  
 24th to 30th SEPTEMBER at WINDSOR daily at  
 6 P. M. and at REGAL daily at 4 and 9-30 P.M.

REGAL JAFFNA  
 Daily 4 Shows  
 LBE MARVIN, BURT LANCASTER,  
 CLAUDIA CARDINALE In  
**THE PROFESSIONALS**  
 [ADULTS]

கெப்பிட்டல் பிளாஸா  
 (கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை)  
**வெலிங்டன் யாழ்நகர்**  
 (2-30, 6-30, 9-30)  
 தாய்க்குலத்தின் பெருமைக்கும் தமிழகத்தின்  
 மாண்புக்கும் உதாரணமாய் வாழ்ந்த விஜயாவின்  
 உள்ளத்தை உருக்கும் கண்ணீர் காணியம்.  
 உணர்ச்சி ஓவியம் ...



ஸ்ரீ விநாயகா சுப்ரியா கம்பைன்ஸ்

**துலாபாரம்**  
 (தமிழ்)  
 ★ ஏ.வி.எம்.ராஜன்  
 இந்திய ஜனநாயகத்தின்  
 'சார்வதி' பரிசுபெற்ற ★ சாரதா  
 காஞ்சி, முத்துராமன், ரி. எஸ். பாலையா,  
 நாகேஷ், சுந்தரராஜன், பேபி ரோஜாரமணி  
 டைரக்டர்ஷன் சின்ஸன்ட்  
 (1969-ம் ஆண்டின் சிறந்த இயக்குனர்)

யாழ்.இந்து  
 உரும்பிராய்  
 மோதல்

திருநெல்வேலி, ஞாயிறு  
 யாழ் இந்துக் கல்லூரி  
 மைதானத்தில் உரும்பிராய்  
 இந்துக் கல்லூரிக்கும், யாழ்  
 இந்துக் கல்லூரிக்கும்  
 இடையே சினேக பூர்வமாக  
 நடைபெற்ற உதைபந்தாட்  
 டப் போட்டியில் முதல் பிரி  
 விற்கான போட்டியில் உரும்  
 பிராய் இந்துக் கல்லூரி  
 கோஷ்டியை 3-0 கோல்  
 களால் தோற்கடித்தது.

அதே தினத்தில்  
 இரண்டாம் பிரிவுக்  
 கோஷ்டிகளுக்கிடையே  
 நடைபெற்ற மோதலில்  
 யாழ் இந்துக் கல்லூரி  
 கோஷ்டி உரும்பிராய்  
 கோஷ்டியை 3-0 கோல்  
 களால் வெற்றி பெற்றது.

**லூ-16...**  
 (3-ம் பக்கத்தொடர்ச்சி)  
 பிரபஞ்சத்தை ஆராய்வ  
 தில் தன்னியக்க நிலையங்கள்  
 வகிக்கும் விசாலமான முக்  
 கியத்துவத்தை 'லூ-16'  
 தன்னியக்க நிலைய ஆய்வின்  
 வெற்றி எடுத்துக்காட்டு  
 கிறது. மனித வர்க்கம் அந்  
 புதமான கண்டுபிடிப்புகளை  
 மேற்கொள்ளும்புதியதொரு  
 கட்டம் ஆரம்பித்துவைக்கப்  
 பட்டுள்ளது என்றார்.

**ஸ்ரீகாலிங்கள்**  
 இணுவில்  
 தினசரி 6-30, 9-30  
 போயா, பிரீபோயா 2-30  
 என்.ரி. ராமராவ்-ஜெயலலிதா  
 நடிகை  
**விடாக் கண்டன்**  
 கொடாக்

**வெஸ்லிசினிமா**  
 மானிப்பாய்  
 தினசரி 6-30, 9-30  
 போயா, பிரீபோயா 2-30  
 ஜெய்சங்கர் - நிர்மலா  
 நடிகை  
**காதலித்தால்  
 போதுமா?**

**மகேகரா**  
 (யாழ்ப்பாணம்)  
 தினசரி 6-30, 10-00  
 போயா நாட்கள் 2-30  
 மாலாசிங்கா-விஜயகுமார்  
 நடிகை  
**திலகி**  
 (DILAGI)  
 (ஹிந்தி)

பெரு இனத்தைச் சார்ந்த  
 வாழ்வை எதிர்த்துப்  
 போராடிய பாரதியார்  
 எழுந்தருளியுள்ளார்.  
 யாசுவினக்குருர். ஒடுக்கப்  
 பட்ட மக்களுக்கு இடைக்  
 கும் விடுதலையே சுதந்திரம்  
 என்பது கிழக்கு ஐரோப்பிய  
 நாட்டிலும், பல பொதுவு  
 ணிய நாடுகளும் ஒரே  
 நாடாகிராமத்தனித் தனி  
 நாடாக இருப்பதுவே சுதந்  
 திரம்.

இவ்வாறு பகுத்தித்துறை  
 எம். பி. திரு. கே. துரை  
 ரத்தினம், திக்கம் இளஞர்  
 கலைக்கழகத்தால் நடாத்தப்  
 பட்ட இலக்கிய விழாவில்  
 பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.  
 ஆசிரியர் திரு. க. அருளம்  
 பலம் தலைமையில் இவ்விழா  
 நடைபெற்றது.

பகுத்தித்துறை எம். பி.  
 மேலும் பேசுகையில் "நாம்  
 பொருளாதார சுயேட்சம்  
 சுரண்டப்பட்ட நிலையில்  
 வாழுகின்றோம் வேடையில்  
 லாத இளஞர்கள் விடயத்  
 தில் நான் பயப்படுகிறேன்,  
 எம். பி. என்ற முறையி  
 லேயே நான் இப்பிரச்சனை  
 குப் பொறுப்பானி. ஆனால்  
 தனிப்பட்ட முறையில் எவ  
 ருக்கும் உத்தியோகம் தரு  
 வேனென்று சொல்லவில்லை

இந்த நாட்டில் வாழும்  
 அத்தனை பேரும் சமம்.  
 ஐரோப்பிய நாடுகளில்  
 பெண்கள் அதிக நேரம்  
 உழைக்கின்றனர். ஆனால்  
 எமது பெண்கள் முழு நேர  
 மும் அடுப்படியிலேயே  
 தமது நேரத்தைச் செலவிடு  
 கின்றனர்" என்று கூறினார்.  
 திரு. டொமினிக் ஜீவா  
 பேசுகையில் குறிப்பிட்டதா  
 வது: "கிராமங்கள், அறிவு

இன்று முதல் ஆரம்பம்!  
**ராஜா - யாழ்ப்பாணம்**  
 10-30, 2-30, 6-30, 9-45  
**சரஸ்வதி** **ஸெயின்ஸ்தான்**  
 (திருக்கோணமலை) (கொழும்பு)  
 2-30, 6-30, 9-30 10-30, 2-30, 6-30, 9-30

**கண்ணன் - ராதிகா**  
**தேங்காய் சீனிவாசன்**  
 மற்றும் பலர் நடிகை

**ஒரு வி ர ல்**  
 (ஒரு மர்ம சித்திரம்)  
 (எஸ். ரி. ஆர். பிலிம்ஸ்)

க. தம்பையா, திரு. சி.  
 கிருஷ்ணமூர்த்தி ஆகியோ  
 ரும், இதை எதிர்த்து திரு.  
 தெனியான், திரு. சி. தர்ம  
 குலசிங்கம், திரு. சி. செல்  
 லச்சாமி ஆகியோரும்  
 வாதிட்டனர்.

மேலவையூர் ஆ. பென்  
 னையா தலைமையில் நடை  
 பெற்ற கவியரங்கில் கவிஞர்  
 காரை செ. சுந்தரம்பிள்ளை,  
 பல்கலைக்கழக மாணவரு  
 இளம் கவிஞருமான கருணை  
 யோகன், அல்வை த. சுந்த  
 ரன், இளம் கவிஞர் க.  
 தர்மபதி ஆகியோர் பங்கு  
 பற்றினர்.

**'நல்வாழ்வுக்கு அதிகாரம்  
 பயன் படுத்தப்பட வேண்டும்'**

பகுத்தித்துறை, ஞாயிறு,  
 பிரமுகர் திரு. பொன்.  
 '1965ம் ஆண்டு இந்நாட்  
 டின் சமுதாய முன்னேற்றம்  
 ஓடும் நதிபோலப் பிரவாகத்  
 துடன் ஓட ஆரம்பித்துவிட்  
 டது. சில வேளைகளில் நதி  
 யைத் திசைதிருப்பக் கூடும்.  
 ஆனால் உலகில் எந்த சக்தி  
 யாவது அதைப் பின்புறக்  
 கிச் செல்லுமாறு செய்ய  
 முடியாது. அந்தத் தடுக்க  
 முடியாத முன்னேற்றத்  
 தைத் தொடக்கிவைத்த  
 பெருமை காலஞ்சென்ற  
 பிரதமர் திரு. எஸ். டபிள்யூ.  
 ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா  
 வுக்குரியது.

இவ்வாறு நேற்றுப் பிற்  
 பகல் துன்னலையில் நடை  
 பெற்ற பண்டாரநாயக்கா  
 நினைவுதினக் கூட்டத்தில்  
 உரையாற்றிய கம்யூனிஸ்ட்  
 குமாரசாமி கூறினார். திரு.  
 கே. எஸ். சிதம்பரநாதன்  
 தலைமையில் நடைபெற்ற  
 இக்கூட்டத்தில் தொடர்  
 ந்து பேசிய திரு. குமாரசாமி  
 'எமது நாட்டில் முன்னெப்  
 பொழுதுமில்லாத வரூ  
 சோஷலிச சக்திகளின் ஒற்  
 றுமை இன்று மிக அவசிய  
 மாகத் தோற்றுகிறது. அதி  
 காரத்தைப் பெற்றுவிட்ட  
 துடன் திருப்தியுறாது, அவ்  
 வதிகாரத்தை மக்களின் நல்  
 வாழ்வுக்கு உபயோகித்தல்  
 தான் சிறந்த அரசியல்நெறி'  
 எனக் கூறினார்.

திருவாளர்கள் வி. செல்  
 லையா, கே. இராசரத்தினம்,  
 எஸ். விஜயானந்தம் ஆகி  
 யோரும் பேசினர்.

**கோரிக்கை**  
 சங்கானை, வெள்ளி  
 மக்கள் வங்கிக் கிளை  
 ஒன்றை நிறுவப்படும் சங்  
 கானையில் உள்ள மகா வித்  
 தியாலயத்திற்கு ஆய்வு  
 கூடமொன்றை உடன்  
 அமைத்துத்தரும் படையும்  
 சங்கானை பட்டின அபிவிருத்  
 திச் சபை சம்பந்தப்பட்ட  
 அமைச்சகளை கோரியுள்ளது;  
 இவ்விடயங்களில் துரிதப்  
 படுத்துவதற்காகவும் சம்பந்  
 தப்பட்ட அதிகாரிகளை கெர்  
 மும்பில் சந்தித்து விடயங்  
 களை செயற்படுத்துவதற்  
 காக இருவர் கொண்ட  
 குழு ஒன்று நியமிக்கப்பட்டு  
 ள்ளது.

**வருடாந்தக் கூட்டம்**  
 புதுக்குடியிருப்பு, ஞாயிறு  
 புதுக்குடியிருப்பு பநோ.  
 கூ. சங்கத்தின் வருடாந்தப்  
 பொதுக்கூட்டம் இம்மாதம்  
 25ந் திகதி மேற்படி சங்க  
 மண்டபத்தில் நடைபெற்  
 ரது. கூட்டத்தில் வடபகுதி  
 கூட்டுறவு உதவி ஆணையா  
 னர் கலந்துகொண்டார்.

**யாருடையது?**  
 யாழ்ப்பாணம், திங்கை  
 டி. என். ச (சாதாரண) பர்  
 டசையில் சித்தி பெற்று  
 சான்றுப் பத்திரம் ஒன்று  
 யாழ்ப்பாணம் பஸ் நிலையத்  
 தில் த. வல்லிபுரம் என்பவ  
 ரால் கண்டெடுக்கப்பட்டு  
 சமநாடு காரியாலயத்தில்  
 ஒப்படைக்கப் பட்டுள்ளது.  
 உரியவர் சமநாடு காரியால  
 யத்தி் பெற்றுக் கொள்ள  
 லாம்.

**ஆண்டு விழாவும்  
 இசைவிழாவும்**  
 யாழ்ப்பாணம், ஞாயிறு  
 யாழ். சைவ முன்னேற்  
 ரக் கழகத்தின் 2-வது  
 ஆண்டு விழாவும் இசை  
 விழாவும் அக்டோபர் மாதம்  
 1-ம் திகதி தொடக்கம்  
 10-ம் திகதி நடை  
 பெறவிருக்கின்றது.

புத்துணர்ச்சிதரும்  
 மரோம்மியமான  
 குடும்ப டல்க்  
**ரெமி**

**Remy®**  
 family tale

வர்த்தகவிசாரணைகளுக்கு:-  
**அவ்ரா அன் கம்பெனி**  
 19, செட்டியார் தெரு  
 கொழும்பு, 11  
 தொலைபேசி: 27211.

# அரபுக் கொமாண்டோக்களால்

# பணயம் வைக்கப்பட்ட

# பிரயானிகள் அனைவரும் விடுதலை?

## நாஸ்டுடன் நேரில் பேச

## மன்னர் ஹுசேன் கெய்ரோ விஜயம்

கெய்ரோ, செப். 27

ஜோர்டான் மன்னர் ஹுசேன் விமான மூலம் ஐ. அ. குடியரசுத் தலைவர் நாசருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்த கெய்ரோவுக்குச் செல்வார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது.

ஜோர்டானிய பாலைவனத்தில் வைக்கப்பட்டிருந்த பிரயானிகள் 32 பேரும் அம்மானிலுள்ள எகிப்திய தூதரகத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கின்றனர். அவர்கள் சுதந்திரமாக உள்ளனர் எனக் கெய்ரோ செய்திகள் தெரிவிக்கின்றன.

ஜோர்டானில் ஏற்பட்ட யுத்த நிறுத்தத்தைப் பயன்படுத்தி ஜோர்டானில் நிரந்தர சமாதானத்தை உருவாக்க அரபுத் தலைவர்கள் முயற்சி செய்கின்றனர். இது பற்றி ஆராய செவ்வாய்க் கிழமை அரபுத் தலைவர்கள் கெய்ரோவில் கூடவிடுக்கின்றனர்.

ஜோர்டான் மன்னர் ஹுசேன் ஐ. அ. குடியரசுத் தலைவர் நாசருடன் தொடர்பு பேசியில் தொடர்புகொண்டார். இதைத் தொடர்ந்து மன்னர் ஹுசேன் நாசருடன் நேரடிப் பேச்சுவார்த்தை நடத்த கெய்ரோவிற்கு விஜயம் செய்வார் என எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. அரபுக் கொமாண்டோக்களின் தலைவர் அரபுத் தலைவர் நாசருடன் கெய்ரோவில் இருக்கின்றார். அவரும், மன்னர் ஹுசேன் நாசருடன் பேச்சுவார்த்தை நடத்தும் பொழுது, அப்பேச்சுவார்த்தையில் கலந்து கொள்ளக்கூடும் என கெய்ரோவில் உள்ள அரசியல் அவதானிகள் கூறினர்.

அரபு நாடுகளில் தனக்கெதிராக வெளியிடப்பட்டு வரும் கருத்தை யிட்டு வேதனை அடைவதாக பி. பி. சி. தொலைக்காட்சிப் பேட்டியில் மன்னர்

டோக்கன் அம்மானில் உள்ள எகிப்திய தூதரகத்திடம் ஒப்படைத்திருப்பதாகவும், அவர்கள் சுதந்திரமாக உலவுகின்றதாகவும் கெய்ரோவில் உயர்தர அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார். செய்திக்கு மறுப்பு

ஜோர்டான் பிரிட்டன் இஸ்ரேல் ஆகிய நாடுகளில் சிறைவைக்கப்பட்டிருக்கும் பிரிட்டனில் கைதியாக இருக்கும் லைலா காதிக் உட்பட, பாலஸ்தீனக் கொமாண்டோக்களை கெய்ரோ துக் கைமாறுவதற்காகவே இம் 32 பிரயானிகளும் அம்மானிலுள்ள தூதரகத்திடம் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளார்கள் என்று மூன்று வந்த செய்தியை இவ்வதிகாரி மறுத்தார்.

ஜோர்டான், பிரிட்டன், இஸ்ரேல் ஆகிய நாடுகளில் உள்ள பிரிட்டனில் இருக்கும் லைலா காதிக் உட்பட அரபுக் கொமாண்டோக்களை விடுதலை செய்வதற்கு அவ்வவ்வர சாங்கங்களிடமிருந்தும் உறுதி பெற்றுத் தரவேண்டுமென சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்திடம் பாலஸ்தீன மக்கள் விடுதலை முன்னணி கேட்டுள்ளதாக

தாய்லாந்தில் கம்யூனிஸ்ட் மீது தாக்குதல்

பாங்கொக், செப். 27 தாய்லாந்து நாட்டின் வடக்கு, வடகிழக்குப் பகுதிகளில் உள்ள கம்யூனிஸ்ட் கொரில்லாக்கள் மீது தாய்லாந்து இராணுவம் கடும் தாக்குதல் நடத்தியது.

தாய்லாந்துள்ள மாகாணக் கவர்னர் உட்பட மூன்று உயர்தர அதிகாரிகள் கொல்லப்பட்டதை அடுத்தே அரசாங்கம் இந்த நடவடிக்கையை எடுத்துள்ளதாக அரசாங்கச் செய்திகள் தெரிவித்தன.

ஹித் அரசாங்கத்திற்கு தொழிற்கட்சி கண்டனம்

லண்டன், செப். 27 இன ஒதுக்கல் கொள்கை யுடைய தென் ஆபிரிக்க அரசாங்கத்திற்கு ஹித் தலைமையிலான கொன்சர்வேட்டிவ் அரசாங்கம் ஆயுதங்கள் கொடுப்பதென்ற முடிவை பிரிட்டிஷ் லிபரல் கட்சி மிக

### 'அறிவுக் கண் அளிப்பவர்கள்'

உரும்பராய், ஞாயிறு ஆசிரியர்கள் நாட்டின் கண்களைப் போன்றவர்கள். இளம் சந்ததியினருக்கு அறிவுக் கண் கொடுப்பவர்கள் அவர்கள். திருமதி சண்முகதாசன் சரோஜினி உரும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலையில் ஆற்றிய சேவை மகத்தானது. என உரும்பராய் சைவத் தமிழ் வித்தியாசாலையில் ஆசிரிய ராகப் பணிபுரிந்து இங்கிலாந்து செல்லவிருக்கும் திருமதி சண்முகதாசன் சரோஜினியின் பிரிவுபுரவிழா விற்பேசிய சிரோஷ்ட ஆசிரியை திருமதி தங்கமணி இராஜப்பிள்ளை குறிப்பிட்டார்.

உரும்பராய் சைவத்தமிழ் வித்தியாசாலையில் நடைபெற்ற இவ் விழாவுக்கு வித்தியாலய அதிபர் திரு. கு. சபாரத்தினம் தலைமை தாங்கினார்.

திருவாளர்கள் க. இ. சரவணமுத்து, மு. நல்லையாச கதிர்வேலு, அ. பஞ்சாட்சரம் ஆகியோரும் பாராட்டுரை வழங்கினார்கள்.

நீதிபதிகளுக்கு மேலதிக காரர்

கோட்டை, ஞாயிறு நீதியரசர் உட்பட பதினொரு நீதிபதிகளுக்கு அவர்களது உத்தியோக பாவனைக்கு 4 காரர்களே உள்ள இவை இவர்களுக்குப் போதாமையால் மேலும் ஒரு காரர் தேவைப்படுவதாக அரசாங்கத்துக்கு அறிவிக்கப்பட்டள்ளது.

வேதிகமரக ஒரு காரை வாங்குவதற்கு நிதியமைச்சு 12030 ரூபாய்களை ஒதுக்கியிருப்பதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

### இந்திய இலக்கிய கர்த்தாவுக்கு மாஸ்கோவில் விழா

மாஸ்கோ, செப். 27 பிரேம்சந்த் கோபுரத்தின் விருந்து இலக்கியம் படைக்கவில்லை. மக்களோடிணைந்து தாய் நாட்டின் விடுதலைக்காகவும் போராடினார். ஆகவேதான் அவர் வைத்துச் சென்ற பொக்கிஷம் அவர் வாழ்ந்த முறையாகவுள்ளது அடக்கியொடுக்கப்பட்ட சாதாரண மக்களின் விமோசனத்தை பறைசாற்றி நிர்கின்றன அவருடைய படைப்புகள் என்று ஷெலிஷேவ் கூறினார்.

இந்திய இலக்கிய கர்த்தா பிரேம் சந்தின் 90-வது தின விழாவை சோவியத் இந்திய கலாச்சார கழகமும், அயல் மொல் இலக்கிய அரசாங்க அனைத்து யூனியன் நூலகமும் மாஸ்கோவும் நடத்தின.

மாஸ்கோ நட்புறவு மாணிகையில் கூட்டம் நடைபெற்றது.

பிரேம்சந்த் இந்திய மக்களுக்கு ஒளிமயமான எதிர்காலத்தின் ஜோதியாகவும், இன்றைய எழுத்தாளர்களுக்கு ஆசானாகவும் இருந்தார் என்று பிரபல இந்திய வியல் அறிஞர் எவ்ஜனி ஷெலிஷேவ் மேலும் கூறினார்.

இந்திய தூதுவராலயத்தின் ஆலோசகர் எ. கே. தாமோதரன் இந்திய எழுத்தாளர் எம். எம். லால், இந்திய நூல் அகாடமியின் உப-தலைவர் சரேஷ் அலீஸ்தி ஆகியோரும் உரையாற்றினர்.

சோவியத் கலைக்களஞ்சியம்

மாஸ்கோ, செப். 27 மதாசு தினக் கிழமை 30 மாதிரி கலைக்களஞ்சியம் இரண்டாவது தொகுதி வெளியாகிவிட்ட

### பஞ்சசிலக்கொள்கை மாற்ற முடியாத உண்மை

மாஸ்கோ, செப். 27 குறிப்பிட்ட சர்வதேச ஒழுங்கு நடத்தை மாத்திரமே உலகில் ஸ்திரமான சமாதானத்தை உத்தரவாதம் செய்ய முடியும் என்று எம்மிரு நாடுகளும் நம்புகின்றன. சமாதான பஞ்சசிலக் கொள்கை மாற்ற முடியாத உண்மையாக திகழ்கிறது. இதை உறுதியாக கடைப்பிடிப்பதன் மூலமே சர்வதேச அழிவை தடுக்க முடியும் என்று இந்திய ஜனாதிபதி வி. வி. கிரி சோவியத் ஜனாதிபதி நிக்கோலாய் பொட்கர்னிவழங்கிய விருந்துபாரத்தில் பேசுகையில் குறிப்பிட்டார்.

மேலும் அவர் பேசுகையில் இக்கொட்பாடுகள் மீறப்படும்போதே நெருக்கடிகள் தோன்றுகின்றன. இவைகளுக்கு வியட்னாமும் மேற்கு ஆசியாவும், ஆபிரிக்க காலனிகளும் உதாரணமாகும் என்றார்.

### கோழிகள் கொலை?

மட்டுவில், ஞாயிறு மட்டுவில் விளைவேலையைச் சேர்ந்த விவசாயி ஒருவர், நெல்லுடன் கிருமிநாசினியைக் கலந்து, தமது வயலுக்கு அடுத்தாற்போலுள்ள வளவு வேலியுடன் தூவியிருந்ததைத் தொடர்ந்து இந்த நெற்களையுண்ட சுமார் 75 கோழிகள் ஸ்தலத்திலேயே சுருண்டு விழுந்திருந்தனவாம். பஸியான கோழிகளின் உரிமையாளர்கள் இதுபற்றிப் பொலிஸில் புகார் செய்துள்ளனர்.

களில் ஏற்பட்ட சகல மாற்றங்களையும் பிரதிபலித்துள்ளது. இக்கலைக்களஞ்சியத்தில்

# லு-16 வெற்றி . . . . .

# ரஷ்ய விஞ்ஞானி பெருமிதம்

பூமிக்குக் கிளம்பி வந்ததும் அண்டவெளியை ஆராய்வதில் அற்புதமானதோர் புதிய கட்டத்தைக் குறிக்கிறது என்றே கொள்ளவேண்டும் என சோவியத் விஞ்ஞானப், பேரவையின் தத்துவ வானவியல் நிலைய டைரக்டர் பேராசிரியர் கிளெப் கபொட்டரெவ் தெரிவித்துள்ளார்.

இத்தகைய மாபெரும் சாதனையை ஈட்ட தன்னியக்க அமைப்பில் மகத்தான முன்னேற்றத்தைக் கண்டிருப்பதும், சந்திர மேற்பரப்பு, சந்திர ஈர்ப்பு வட்டம் ஆகியன பற்றி மிகச்சரியான கணிப்புகளைக் கொண்டிருப்பதும் அவசியமாகும் இதற்குத் தேவையான தனது தீர்மானம் உள்ளன என்பதை 'லு-16' தன்னியக்க நிலையத்தின் அனுபவம் எடுத்துக்காட்டியுள்ளது. 'லு-16' தன்னியக்க நிலையத்தின் பிரயாணத்திற்குப் பயன்படுத்தப்பட்டது போன்ற தன்னியக்க அமைப்பு விஞ்ஞானத்தின் முன்னால் மாபெரும் வாய்ப்புகளைத் துவக்கி வைக்கிறது.

விண்வெளிப்பிரபஞ்சத்தை ஆராய்வதில் மேற்கொள்ளப்பட்ட முதல் நடவடிக்கைகள் முன்னர் எதிர்பார்த்ததிலும் பார்க்க ஏனைய கிரகங்கள் 'உபசாரம்' குறைந்தவை என்பதை எடுத்துக்காட்டின, சந்திரன் மனிதனை வரவேற்றது என்றால், செவ்வாய்க் கிரகத்திற்கும் பிரயாணத்தை மேற்கொள்ளும் போது இத்தகைய வாய்ப்பு இருந்தாலும் கூட ஏனைய கிரகங்கள் மனிதனை வரவேற்க போவதில்லை என்பதை சமீபத்திய விஞ்ஞான ஆய்வுகள் எடுத்துக்காட்டுகின்றன. என்றாலும் இவற்றுக்கான பாதைகளை மிகவளர்ச்சியுற்ற தன்னியக்க அமைப்புகளாலேயே அமைக்கப்படும். இதனால் தான் எங்கள் நாடு விண்வெளியை தன்னியக்க நிலையங்கள் மூலம் ஆராய்வது புறவெளி மர்மங்களை அறிவதற்கான உறுதியான வாய்ப்பினை அளிக்கிறது என விஞ்ஞானிகள் கருதுகின்றனர்.

'விண்-7' இப்போது சக்கிரன் நோக்கிச் சென்று கொண்டிருக்கிறது. இந்தத் தொலை தூரத்துக்கிரகத்தை ஆராய்வதில் இந்த நிலையம் சிறந்த பணிகளை நிறைவேற்ற இருக்கிறது.

(2-ம் பக்கம் பார்க்க)

### இன்றைய பல்

புரட்டா திமாதம் 12-ம் திகதி

அவர்களின் கூறினர். அரபு நாடுகளில் தனக் கெதிராக வெளியிடப்பட்டு வரும் கருத்தைப்பிட்டு வேதனை அடைவதாக பி. பி. சி. தொலைக்காட்சிப் பேட்டியில் மன்னர் ஹுசேன் தெரிவித்ததாகச் செய்திகள் கூறுகின்றன. மேலும் ஜோர்டானிய மக்களின் ஆதரவுதனக்கு இருப்பதாகவும் அவ்வாதரவு இருக்கும்வரை தனது அரசு நிலைத்திருக்கும் எனவும், பாலஸ்தீனிய மக்களுக்கு மட்டுமல்ல, அராபிய மக்களுக்கு எதிராகவும் தான் செயல்புரியவில்லை எனவும் அவர் குறிப்பிட்டதாகத் தெரிவித்துள்ளது.

**32 பிரயாணிகள் விடுதலை**  
பாலஸ்தீனக் கொமாண்டோக்களினால் திசை திருப்பப்பட்ட விமானங்களில் பிரயாணிகளே செய்து, ஜோர்டானிய பாலே வனத்தில் பாதுகாப்பில் வைக்கப்பட்டிருந்த மிகுதி 32 பிரயாணிகளையும் பாலஸ்தீனக் கொமாண்டோக்கள் விடுதலை செய்துள்ளனர்.

**உத்தரபிரதேச**

**முதலமைச்சருக்கு நி. காங்கிரஸ் ஆதரவு**

புதுடில்லி, செப் 27 உத்தரப்பிரதேச முதல் அமைச்சர் சுரண்சிக்கிற்கு ஜனசங்கம், சுதந்திரா, நிஜலிங்கப்பா காங்கிரஸ் ஆகியன தமது ஆதரவைத்தெரிவித்துள்ளன.

ஜனசங், சுதந்திரா, நிஜலிங்கப்பா காங்கிரஸ் ஆகியவற்றின் ஆதரவு தனக்கிருப்பதால், தான் எவ்வாறு சிறுபான்மையாக முடியும் என சுரண்சிக் கோபாலரெட்டியிடம் கேட்டுள்ளார். ஜகஜீவன்ராம் காங்கிரஸ் கட்சி பாரதியகிராந்திதல் லுக்கு கொடுத்துவந்த ஆதரவை விலக்கிக்கொண்டதை அடுத்து உத்தரப்பிரதேசத்தின் அரசியல் நெருக்கடி நிலைமை ஏற்பட்டது. இதனால் முதலமைச்சர் சுரண்சிக் கிற்கு இருந்த பெரும்பான்மை குறைந்தது இப்பொழுது நிஜலிங்கப்பா காங்கிரஸ், ஜனசங், சுதந்திரா ஆகியவை முதலமைச்சருக்கு ஆதரவு தெரிவித்திருந்தமையால் அவருக்குப் பெரும்பான்மை கிடைத்துள்ளது. உத்தரப்பிரதேச சட்டசபையில் 425 உறுப்பினர்கள் உள்ளனர். இதில் முதலமைச்சர் சுரண்சிக்கிற்கு 236 உறுப்பினர் ஆதரவு

களை விடுதலை செய்வதற்கு அவ்வவ்வர சாங்கங்களிடமிருந்தும் உறுதி பெற்றுத்தரவேண்டுமென சர்வதேச செஞ்சிலுவைச் சங்கத்திடம் பாலஸ்தீனமக்கள் விடுதலை முன்னணி கேட்டுள்ளதாக தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

**வழக்கறிஞர் சங்கம் கருத்து**  
ஐ. நா. தீர்மானத்துக்கிணங்க ஆக்கிரமித்த அரபு நாடுகளிலிருந்து இஸ்ரேல் வாபசாக மறுத்ததே ஜோர்டானின் இன்றைய நெருக்கடிக்கு குரிய பிரதான காரணமாகுமென சர்வதேச ஜனநாயகவழக்கறிஞர் சங்கம் விடுத்துள்ள அறிக்கையில் தெரிவித்துள்ளது.

**புதிய அரசு**  
இதற்கிடையில் திடீர் ராஜினாமாச் செய்தபிரிகேடியர் தாவுத்துக்கு பதிலாக புதிய அரசொன்றை மன்னர் ஹுசேன் நியமித்திருப்பதாக ஊர்ஜிதமற்ற செய்திகள் கூறுகின்றன. இவ்வரசில் 6 இராணுவத்தலைவர்கள் அங்கம் வகிப்பதாகத் தெரிகிறது.

**கட்சிக் கீளையினர் சிரமதானம்**

உடுப்பிட்டி, ஞாயிறு வதிநி ப்ரமாணந்தா ஆச்சிரமத்தில் போயா தினங்களில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சி அல்வாய்க் கீளையினர் திரு. வி. ஸ்ரீபாலகணேசமுர்த்தின் தலைமையில் சிரமதான வேலைகள்செய்துவருகின்றனர். இவ்வாச்சிரமத்தில்வயோதிபர் மடம், அஞ்சைப் பிள்ளைகள் விடுதி, கைத்தொழில் நிலையம் என்பனவற்றை ஒன்றரை லட்சம் ரூபா செலவில் நிறுவும் முயற்சியில் ஆச்சிரமத் தலைவர் சுவாமி பிரேமாணந்தா நடவடிக்கைகள் எடுத்து வருகின்றார்.

இவ்விதமாக ஒரு காரை வாங்குவதற்கு நிதியமைச்சர் 12030 ரூபா செலவு செய்ய விருப்பதாகத் தெரியவருகிறது.

**இன்று பண்டார நாயக்கா நினைவு கூட்டம்**  
யாழ்ப்பாணம், திங்கள் காலஞ்சென்ற பிரதமர் திரு. எஸ். டிபீயு. ஆர். டி. பண்டாரநாயக்கா அவர்கள் 11-வது நினைவுதின விழா சிங்கள மகாவித்தியாலய விளையாட்டு மைதானத்தில் இன்று மாலை ஐந்துமணியளவில் மல்லாகம் கி. ச. தலைவர் திரு. வ. பொன்னம்பலப் பிள்ளையின் சிறீ லங்கா சோஷலிச முன்னணி சார்பில் நடைபெறவிருக்கிறது. தபால் தந்தி அமைச்சர் திரு. செ. குமாரசூரியர், வண. குடத்துவே நந்தாராம நாயக்கதேரோ, நியமன எம். பி. திரு. எம். சி. சுப்பிரமணியம், மற்றும் திருவாளர்கள் ஏ. விசுவநாதன், ஏ. ஏ. வைத்திலிங்கம், எச். எஸ். விபனகே. எம். மீராண்டாசிபி, ஆர். ஆர். பூபாலசிங்கம், எஸ். நந்தசாமி, வழக்கறிஞர் பீட்டர் ஜெயசேகரா ஆகியோர் உரை நிகழ்த்தினர்.

**நவராத்திரி விழா**  
தெல்விப்பழை, ஞாயிறு வீமன்காமம் இளைஞர் சங்கத்தினால் இம்முறை வழமை போல் நவராத்திரிவிழா விமரிசையாகக் கொண்டாடப்பட்டுவிருக்கிறது.

**கா. பொ. ஆட்சேபம்**  
யாழ்ப்பாணம், திங்கள் தாங்கள் அனுப்பிய 'முத்திரை இரத்துச் செய்யும்' வைபவ அழைப்பிதழ்கிடைத்தது. இந்த அழைப்பிதழை அனுப்பிய கடித உறையில் திணைக்களத்தின் முகவரி ஆங்கிலத்திலும், சிங்களத்திலும் உள்ளது அழைப்புடன் நீங்கள் அனுப்பிய வாகனச் செல்கைச் சீட்டு தனிச் சிங்களத்திலேயே உள்ளது" என தீவுப்பகுதி ஆட்சிமன்ற உறுப்பினர் பண்டிதர் கா. பொ. இரத்தினம், தபால் அமைச்சர் திரு. செ. குமாரசூரியருக்கு எழுதிய கடிதத்தில் குறிப்பிட்டுள்ளார்.

**ஆணையாளர் சுற்றறிக்கை**  
எழுதுமட்டுவான், ஞாயிறு புதிய உணவுப் பக்கீட்டுத் திட்டப்படி விநியோகம் சப்பந்தமாக பொதுமக்கள் எவ்வித புகாரும் செய்ய இடபகொடாதிருக்குமாறு எல்லா ப. நோ. கூ. சங்கங்களுக்கும், ஐக்கிய பண்டகசாலைகளுக்கும் கூட்டுறவு ஆணையாளர் சுற்றறிக்கை அனுப்பியிருக்கிறார்.

**திருமலையில் காந்தி ஜயந்தி**  
திருமலை, ஞாயிறு அடுத்த மாதம் 2-ம் திகதி மகாத்மா காந்தி ஜயந்தி 101-வது பிறந்ததினத்திற்கோணமலையில் கொண்டாடப்பட்டுவிருக்கிறது. திருக்கோணமலை காந்தி சேவா சங்கத்தின் ஆதரவில் நடைபெறவிருக்கும் இவ்விழா திருமலை இந்துக்கல்லூரி சம்பந்தர் மண்டபத்தில் நகரசபைத் தலைவர் டாக்டர் சி. சிவானந்தம் தலைமையில் நடைபெறும்.

**கூலிகளஞ்சியம்**  
மாஸ்கோ, செப். 27 30 தொகுதிகளில் புதிய சோவியத் கூலிக்களஞ்சியத்தின் இரண்டாவது தொகுதி வெளியாகிவிட்டது. இது கடந்த 20 ஆண்டுகாலத்தில் விஞ்ஞான, கலை, கலாச்சார, தொழில் துறைகளில் ஏற்பட்ட சகல மாற்றங்களையும் பிரதிபலித்துள்ளது. இக்கூலிக்களஞ்சியத்தில் 100,000க்கு அதிகமான தலைப்புகள் உள்ளன. மொத்தம் 630,000 பிரதிகள் அச்சிடப்பட்டுள்ளன.

**புதிய பரத்தயன் A.50**  
பாவித்து காய்கறி, புகையிலைப் பயிர்களைக் காப்பாற்றுவதற்கு!

காய்கறிப் பயிர்களைப் பாதிக்கும் அழகணவன், பனிப்புச்சி, இலையரிப்புழு, வெள்ளை, பேன், ஒட்டு உண்ணி, சிற்றுண்ணி, இலையுருட்டிப்புழு, தத்துவெட்டி முதலாம் எல்லாப் பீடைகளையும் கொல்ல வல்ல சர்வபூச்சி நாசினி பரத்தயன் # 50.

புகையிலையையும் மீளகாய், வெங்காயம், உருளைக்கிழங்கு, கத்தரி, தக்காளி மற்றும் மரக்கறிப் பயிர்களையும் பாதிக்கும் சகல வித பூச்சி பூழுக்களையும் சிக்கனமாக ஒழித்துக்கட்டி மீள்க வன்மையான நாசினி பரத்தயன் # 50.

வைக்க, எடுக்க, வயலுக்குக் கொண்டு போக வர, வசதியான அலுமினியம் போத்தல்களில் கிடைக்கும். விவிலிச் சகாயம்:-

100 சீ.சீ. - ரூ. 4/-  
250 சீ.சீ. - ரூ. 9/-  
1000 சீ.சீ. - ரூ. 31/-

சகாய விலையில் கூடிய பயனளிப்பது பரத்தயன். இலவச அறிவுரைச் சேவைக்கு எம்முடன் தொடர்பு கொள்ளுங்கள்.

பயிர்களைக் காத்துப் பணலாபம் பெறப் பாவிபுங்கள் - பரத்தயன் # 50

முழு பேரரசு உற்பத்தியாளர் பேயர், ஹைமன்

இலங்கையில் தயாரித்து விநியோகப்போர் ஹேக்கெம் லிமிட்டெட் 400, மான்ஸ் வீதி, செலும்பு 10.

**இன்றைய பலன்**  
புரட்டாதிமாதம் 12-ம் திகதி (28-9-70)

மேஷம்- சிலருக்கு அதிர்ஷ்ட லாபங்களும் கிடைக்கலாம். சுற்றூடலில் நல்ல திருப்பம் ஏற்படும் உற்சாகமான தினம்.

ரிஷபம்- ஓவியர் கவி வாழ்க்கை ஒளிமயமாகும். சிலருக்கு இடமாற்றமும் ஏற்படலாம். கலைஞர்களுக்கு நல்ல தினம்.

மிதுனம்- உழைப்பினால் முன்னேற்றம் ஏற்படும் சிபாபாரத்துறையில் விருத்தியுண்டு தாய்வழிப்பாடுள் வரவுக்கு இடம் உண்டு.

கடகம்- முகமன் பேசுவார் விடயத்தில் முன்னேச்சரிக்கையுடன் இருக்கவும். அதிக சிந்தனைக்கு இடமளியாதுவாய்வுப்பதார் கதங்களைத் தவிர்த்தலும் சிம்மம்- புத்திரர்களால் புகழும் கிடைக்கும். இறை நம்பிக்கையுடன் இல்லத்திலும் அமைதி தவறும் இக்க சிந்தை நன்று.

கன்னி- சொற்சிலம்ப ஆடுவதன் மூலம் மற்றவர்களைச் சொக்க வைப்பீர்கள் சிலர் தேர்தல் விவகாரங்களிலும் ஈடுபடலாம்.

துலாம்- தற்பெருமை மூலம் தடுமாற்றம் ஏற்படும். பெரியோரை பகைத்துக்கொள்ளாமல் பொறுமையைப் பேணி நடக்கவும் விருட்சிம்- கனிவா நினைவலைகளில் இன்று ஆனந்தமாக மிதந்து செல்வீர்கள், வாகனம் செலுத்துபவர்களை மக்களின் ஆதரவைப் பெறுவர் சுபதினம்.

தனுசு- இதயக் கமலம் இன்பத்தால் மலரும் இல்லறத்தில் பிணைப்புகள் இறுகும் சுற்றதனால் பயனும் கிடைக்கும்.

மகரம்- கைக்க வைக்கும் சம்பவம் இன்று நடைபெறலாம். கோஷ்டிச் சண்டையில் மாட்டிக்கொள்ளா திருக்கவும்.

கும்பம்- குடும்ப விவகாரங்களில் பிணைப்புகள் இறுகும். காதல் உலகில் கனிவான சம்பவங்கள் இடம்பெறும் சுகபோக நாளம்.

மீனம்- சதிசெய்வதற்குச் சகாக்களே சந்தர்ப்பத்தை எதிர்பார்த்துக்கொண்டிருப்பீர். பிரயாணத்தைத் தவிர்த்தலும் இறை நம்பிக்கை நன்று.

சோதிடக் கலாநிதி திருமலை க. வேலுப்பிள்ளை



# 'இலங்கை சுதந்திரம் பெற தமிழர்களே முதலில் முன்னின்று உழைத்தார்கள்'

## பண்டாரநாயக்கா நினைவு தின விழாவில் ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக்கட்சிப் பிரமுகர்

யாழ்ப்பாணம், திங்கள் கிழக்கு என்ற பாடுபட்டவர் அமரர் பண்டாரநாயக்கா, அவர்களுக்காக சமூக ஏற்ற தாழ்வு ஒழிப்புச் சட்டத்தை கொண்டுவந்தார். யாழ்ப்பாண தமிழர்களுக்கு இன்று சிக்கலான நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது. நம்முன்னோர் மலேயா, சிங்கப்பூர், பர்மா போன்ற நாடுகளுக்குச் சென்று உழைத்தார்கள். தென்னிலங்கையில் உயர்ந்த பதவிகள் வகித்தார்கள். ஆனால் இன்று நிலைமை மாறி விட்டது. வருங்காலத்தில் தமிழர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு சென்று உழைக்க முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

தமிழர்கள் ஏகாதிபத்திய வாதிகளையும், ஆங்கிலத்தை காரணமிருந்தது. தென்னிலங்கையில் உள்ள தோட்டங்களில் ஆங்கிலேயர்களால் இந்திய தொழிலாளர்கள் கொள்கையாகவே மொழிக்காகவோ பாடுபட்டவர்கள் எதிர் தந்தார்கள். ஆனால் இன்று நிலைமை மாறி விட்டது. வருங்காலத்தில் தமிழர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு சென்று உழைக்க முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

தமிழர்கள் ஏகாதிபத்திய வாதிகளையும், ஆங்கிலத்தை காரணமிருந்தது. தென்னிலங்கையில் உள்ள தோட்டங்களில் ஆங்கிலேயர்களால் இந்திய தொழிலாளர்கள் கொள்கையாகவே மொழிக்காகவோ பாடுபட்டவர்கள் எதிர் தந்தார்கள். ஆனால் இன்று நிலைமை மாறி விட்டது. வருங்காலத்தில் தமிழர்கள் வெளிநாடுகளுக்கு சென்று உழைக்க முடியாத நிலைமை ஏற்பட்டுள்ளது.

இந்நாட்டிற்கு சுதந்திரம் வேண்டும் என்று முதன்முதலில் தமிழ் மக்கள்தான் முன்னின்று உழைத்தார்கள். டொனல்டர் அரசியல் திட்டத்தை சிங்கள மக்கள் ஏற்றபோது இந்நாட்டிற்கு முழுச்சுதந்திரம் வேண்டும் என தமிழ் மக்கள் அத்திட்டத்தைப் பின்பற்றினார்கள். 48-ம் ஆண்டு வரை தமிழ் மக்கள் சுதந்திரத்திற்காக போராடினார்கள். மொழி, பிரச்சனைகள் பற்றி அக்கறைப்படவில்லை.

யாழ்ப்பாணம் நகரமண்டபத்தில் நடந்த அமரர் பண்டாரநாயக்கா நினைவு கூட்டத்தில், சுதந்திரக்கட்சியை சேர்ந்த திரு. ஜெயபத்திராஜு பேசும்போது மேற்கண்டவாறு கூறினார்.

திரு. எம். துரைராசா தலைமையில் நடந்த இக்கூட்டத்தில் திரு. ஜெயபத்திராஜு மேலும் கூறியதாவது: இந்நாட்டிற்கு சுதந்திரம் கிடைத்த பின்னர் தமிழ் மக்கள், தமிழ்க் கட்சிகளின் வகுப்புவாதக் கூச்சலைப் பின்பற்றியதால் அவர்கள் பிரச்சனைகள் தீர்க்கப்படவில்லை. சுதந்திரத்திற்கு முன்னர் தமிழ் மக்கள் சிங்கள மக்களுடன் ஒத்துழைத்தார்கள். இன, மத பிரச்சனைகள் அப்பொழுது ஏற்படவில்லை. சுதந்திரம் கிடைத்த பின்னர் தான் இப்பிரச்சனைகள் தோன்றின.

இரண்டாவது மகாயுத்தத்தின்போது தரைமட்டமாக்கப்பட்ட ஜப்பான் இன்று அபிவிருத்தியடைந்த நாடாக விளங்குகிறது. நிர்மலமாக்கப்பட்ட ஜெர்மனி இன்று முன்னணியில் நிற்கின்றது. ஆனால் எமது நாடு சுதந்திரம் பெற்று 22 வருடங்களாகியும் முன்னேறவில்லை. கடந்த 22 வருடகாலமாக இந்நாட்டில் மொழி, மத பிரச்சனைகளில் நேரத்தைச் செலவிட்டதால் நாடு அபிவிருத்தி அடையவில்லை. ஆனால் ஜப்பான், ஜேர்மனி நாடுகளில் இப்பிரச்சனைகள் கோர்த்து வரவில்லை. ஆனால் ஜப்பான், ஜேர்மனி நாடுகளில் இப்பிரச்சனைகள் கோர்த்து வரவில்லை.

# ஆன்ம உலகின் அசுத்தம் போக்க வந்த அருணாந்தி

கருமேகங்களுக்கிடையே ஒளிவிடும் மின்னற்கிழை போன்று அநாகாரமான ஆத்மீ உலகில் மெய் ஞானக்கிழை மின்னி ஒளிவிட்டு மறைகிறது. ஊருணி என்பது ஊராரால் உண்கப்படுவது. இது அகத்தமாலால் சுத்தஞ்செய்யப் படுவது போல அறிவிரோ என்று கேட்டார். அறிவிரோ என்ற நிலையைச் சுட்டி உத்தரநிலை தான் விருந்து முனைத்தது தான் சிவஞானசித்தியார்.

'பார்விரித்த நூலெல்லாம் பார்த்தறியச் சித்தியிலே, ஒருவிருத்தப் பாதி போதும்' என்ற சிவபோத சாகரவரிகள் சித்தியாரின் மதிப்பைப் புலப்படுத்தும். இப்பா இடுபந்து என்பது இவர் இயற்றிய மறுநூல். இது பத்து அவைப்பாவாலும் பத்து விருத்தப் பாவாலும் விரிவிடும் நம்பிய காரணமாக அமைச்சர் குமாரசூரியர் கலந்து கொள்ளும் யாழ்ப்பாணம் வாடி வீட்டிற்கு அருகில் புதிய உபதபால் நிலையமொன்றை இன்று காலை 9 மணிக்கு சாலைச்சேரி சுதந்திர கட்டி

'மற்றெல்லாச் சமயத்த செய்' என்று கிதையிலே வர்களுக்கும் கடவுள் என்ற ஒரு பிடிமானம் உண்டு. சோதனை ஏற்பட்ட காலத்தில் அவர்கள் தெய்வம்காக்குமென்று நம்பி ஒருவித ஆறுதல் அடைய முடியும். ஆனால் பிடிமானங்களுக்கு அவ்வித பிடிமானம் எதுவுமில்லையே.....' என்று கருத்துப்பட, பல வருடங்களுக்கு முன்பாக கொடூரமான பிரதமர் பண்டாரநாயக்கா சில நண்பர்களிடையே பேசும்போது கூறியதைக் கேட்டேன்.

அதனால்தான் இந்நாட்டிலுள்ள பெளத்தர்கள் கதிர் காமத்துக்கும், முன்னேஸ்வரம் முதலிய இடங்களுக்கும் சென்று பக்தியுடன் வழிபட்டு ஆறுதல் அடைகிறார்கள். ஆகவே பெளத்த பொதுமக்களைப் பொறுத்தவரை அவர்களுக்கு வாழ்க்கையில் ஒரு பிடிமானம் இல்லை என்ற குறை இருக்கத்தேவையில்லை யல்லவா? இலங்கையில் பொதுமக்கள் எங்கச் சமயத்தைச் சேர்ந்தவர்களாயிருப்பினும், அவர்கள் மதவெற்றுமையின்றி எல்லாக் கோயில்களுக்கும், வழிபடும் ஸ்தலங்களுக்கும் செல்லுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

வருகிற அக்டோபர் 2-ந் திகதி சென்னையிலே காந்தி ஜயந்தி விழா, முதலமைச்சர் கருணாநிதியின் தலைமையில் நடக்க இருப்பதாக ஒரு செய்தியைப் பார்த்தேன். சமஸ்கிருதத்தைப் பற்றியும் கிதையைக் குறித்தும் மகாத்மா கூறியதை அவர் நினைவுகூர்ந்து, அவற்றைச் சென்னையிலே எல்லா மாணவர்களும் கற்க மீண்டும் வாய்ப்பளிக்கச் செய்வாரா?

பகவத்கிதையெலகப்பொது நூல் ஆகிரபடியால், இத்தியானிலும், ஈழத்திலும் கூட பள்ளிக்கூடங்களில் மகாத்மா காந்தியின் பெயரால் ஏன் படிப்பிக்கக்கூடாது?

நனவிலும் கனவிலும் நாளுந் தன்னோளி, நினைவிலும் மெனக்குவந் தெய்து நினைமலன், கனைகடல் வையந் தொழு கருங்குடி, அனலெரியாடு மெய் மடிகள் இல்லாமல் உன் கடமையைச் சம்பந்தர்.

அமைச்சர் குமாரசூரியர் கலந்து கொள்ளும் யாழ்ப்பாணம் வாடி வீட்டிற்கு அருகில் புதிய உபதபால் நிலையமொன்றை இன்று காலை 9 மணிக்கு சாலைச்சேரி சுதந்திர கட்டி

மணிவாக்கு அரசியல், சமூக முன்னேற்றம் இவைகள் தேவையில்லையென்றே, அவசியமில்லை என்றே நான் சொல்லவில்லை. அவை நம் நாட்டிற்கு இரண்டாம் தரமான, முக்கியம் உடையவை. ஆனால் சமயமே இங்கு தலைசிறந்தது. -விவேகானந்தர்

**ஈழநாடு**  
 Eelanaa National Tamil Daily  
 Telegram: "EELANADU" Jaffna  
 Post Box: 49, Jaffna. Telephone: 889.  
 ஈழநாட்டின் சாதாரண வருஷம் புரட்டாசி மாதம் 12-ந் திகதி (28-9-70)

## ஒரு கோரிக்கை

தபால் தந்தி அமைச்சர் திரு. செல்லையா குமாரசூரியர் இன்று யாழ்ப்பாணம் தபால் தந்தி நிலையத்தில் புதிய தொலைபேசி இணைப்புக் கருவியொன்றை திறந்து வைக்கவிருக்கின்றார் யாழ்ப்பாணம் வாடி வீட்டுக் கருகில் புதிய உபதபால் நிலையமொன்றையும் அவர் திறந்து வைக்கவிருக்கிறார். நல்ல நோக்கத்துடன் செய்யப்படும் இக் காரியங்களை மக்கள் முழு மனதுடன் வரவேற்பார்கள். தபால் தந்திச் சேவை சீரடைய வேண்டும் என்பதில் மக்களுக்கு விருப்பம் இருக்கிறது. இதற்காக அவர்கள் உதவியும் ஒத்துழைப்பும் அளிக்கத் தயாராக இருக்கிறார்கள்.

யாழ்ப்பாணத்திலிருந்து கொழும்புக்குத் தொலைபேசியில் தொடர்புகொள்வதென்றால் கொழும்பிலிருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்குத் தொடர்புகொள்வதென்றால் கலமமான காரியமல்லவென்று மணிநேரத்திலிருந்து ஐந்து ஆறு மணி நேரம் தாமதம் ஏற்படும். கூலித் தொலைபேசி ஒரு சில மணி நேரத்துள் தகவல்களையும் செய்திகளையும் அனுப்பக்கூடிய அளவுக்கு விஞ்ஞானம் வளர்ந்துள்ள இந்நாளில் யாழ்ப்பாணத்திற்கும் கொழும்புக்கும் மிடடில் மட்டுமல்ல யாழ்ப்பாணக் குடாநாட்டிலுள்ள பல பகுதிகளுடனும் உடனுக்குடன் தொடர்புகொள்வதற்கு வசதியிருந்தும் வாய்ப்பில்லா மலிந்தர்ப்புதான் என்பது பற்றி ஆராயவேண்டியதும் ஆராய்ந்து இக்குறைகளை நீக்கத் தகுந்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள வேண்டியதும் அவசரமும் அவசியமுமாகும்.

இதற்கு முன்னர் தபால் தந்தி இலாகாவுக்குப் பொறுப்பான அமைச்சர்கள் மும் அறிக்காரிகளும் வாக்குறுதி அளித்துவிட்டு வாரா

**“தொழிற்சங்க வாதிடிகள்**

**கைப்பொம்மைகளாக இருக்கக் கூடாது”**

வவனியா, ஞாயிறு தொழிற்சங்கத்தில் பிரதிநிதியாக கடமையாற்றும் ஊழியர்கள் தனது சுயநலத்தைக் கருதாமல் தொழிலாளர்களுடைய பிரச்சனைகளில் கண்ணோட்டம் கொடுப்பதோடு முதலாளி வர்க்கத்துக்கு கைப்பொம்மைகளாக இருக்கக்கூடாது. நீதி தேர்மையுடன் எவ்வித அச்சமுமின்றி நாம் பணிபுரிய வேண்டும்”

இவ்வாறு வவனியா இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மாவட்டப்பிரதிநிதி திரு. எஸ். ஆர். பி. வேலுச்சாரி கடந்த புதன்கிழமை இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மாவட்டக்கிளை காரியாலயத் திறப்பு விழாவில் பேசியபோது குறிப்பிட்டார்.

இத்திறப்புவிழவுக்கு மத்திய செயலக அரசியல் காரிய

யதரிசி திரு. வி. ஆர். சேவு கப் பெருமாள் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் கவிஞர் எஸ். ஆர். தங்கவேலுவும் உரையாற்றினார். செயல்கமிட்டி உத்தியோகஸ்தர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு. எஸ். துரைச்சாமிரெட்டியா, உபதலைவர்கள்: திரு. ஏ. குஞ்சாமி திரு. எஸ். சுப்பையா, காரிய தரிசிகள்: திரு. எஸ். கந்தசாமி, திரு. பி. செல்லையா, தகுதிகாரி திரு. எஸ். தர்மலிங்கம், கமிட்டி அங்கத்தவர்கள்: திருவாளர்கள் கே. நல்லு, கே. நாராயணசாமி, ஜனாப. எஸ். பி. சேயது, கே. பூஞ்சோலை ரெத்தினம், பி. மருதபாண்டியன், ஆர். குழந்தைவேல் ஆ. எமகேஷர், கே. சின்னையா, ஏ. லட்சுமணபிள்ளை.

**தென்காசி நகரசபை**

**வாரியை எதிர்த்து மக்கள் ஆர்ப்பாட்டம்**

பொலிசார் கட்டடில் ஒருவர் பலி

சென்னை, செப். 27 தென்காசி நகரசபையின் முன் ஆர்ப்பாட்டம் செய்த ஒரு கூட்டத்தின் மீது பொலிசார் கட்டடில் ஒருவர் கொல்லப்பட்டார். பலர் காயமடைந்தனர்.

தென்காசி நகரசபை அண்மையில் விதித்தவாரியை எதிர்த்து மக்கள் ஆர்ப்பாட்டம் செய்வதன் நகரம் முழுவதும் ஹர்த்தால் அனுசரிக்கப்பட்டது மக்கள் கூட்டம் நகரசபையின் வரிவிதிப்பை எதிர்த்து ஊர்வலமாக நகரசபைக்குச் சென்றது அங்கு நகரசபை முதல்வரைச் சந்தித்துவிட்டு வெளியேறிய பின்பு ஊர்

**க: கனகசபாபதி**

அதன் தன்மையை உணர்த்தப்போதுமானது என்று அவரிலேயே உதாரணங்காட்டி விளக்கங்கொடுத்தார் மெய்கண்டார். சூரிய ஒளிவர இருள் அகலும். இது போல மெய்கண்ட சூரியனில் இருந்தது. அவரின் பாதங்களில் விழ்ந்து வணங்கினார். அவளுடைய அவன் தான் வணங்கி. தாடலைபோற் கூடியவை என்ற அடிகள் இங்கு நினைவு கூரத்தக்கன சிவஞான போதப்பொருளை மெய்கண்டாரிடம் ஐயநீரிப்பு அறியாமையே அகலக்கற்றறிந்தார். இவ்வித்திலி

இவ்வாறு வவனியா இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மாவட்டப்பிரதிநிதி திரு. எஸ். ஆர். பி. வேலுச்சாரி கடந்த புதன்கிழமை இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் மாவட்டக்கிளை காரியாலயத் திறப்பு விழாவில் பேசியபோது குறிப்பிட்டார்.

இத்திறப்புவிழவுக்கு மத்திய செயலக அரசியல் காரிய

யதரிசி திரு. வி. ஆர். சேவு கப் பெருமாள் தலைமை வகித்தார். இவ்விழாவில் கவிஞர் எஸ். ஆர். தங்கவேலுவும் உரையாற்றினார். செயல்கமிட்டி உத்தியோகஸ்தர்களாக பின்வருவோர் தெரிவு செய்யப்பட்டனர்.

தலைவர்: திரு. எஸ். துரைச்சாமிரெட்டியா, உபதலைவர்கள்: திரு. ஏ. குஞ்சாமி திரு. எஸ். சுப்பையா, காரிய தரிசிகள்: திரு. எஸ். கந்தசாமி, திரு. பி. செல்லையா, தகுதிகாரி திரு. எஸ். தர்மலிங்கம், கமிட்டி அங்கத்தவர்கள்: திருவாளர்கள் கே. நல்லு, கே. நாராயணசாமி, ஜனாப. எஸ். பி. சேயது, கே. பூஞ்சோலை ரெத்தினம், பி. மருதபாண்டியன், ஆர். குழந்தைவேல் ஆ. எமகேஷர், கே. சின்னையா, ஏ. லட்சுமணபிள்ளை.

திரயாக நடந்து கொண்டார்கள் எனவும் பின்சில விஷயங்கள் கூட்டத்தில் ஊடுருவல் செய்த பின்பே வன்முறைச் சம்பவங்கள் நடைபெற்றதாகத் தெரிய வகிறது. தென்முனை மைச்சர் மேலும் தெரிவித்தார். இது பற்றி திரு. நெல் வேலி மாவட்ட அதிகாரிகளுடன் முதலமைச்சர் தொடர்பு கொண்டிருப்பதாக தெரிவிக்கப்பட்டது.

சம்பவம் நடந்த இடத்தை நேரில் காண்பதற்காக பொலிஸ் உயர் அதிகாரி திரு. கிருஷ்ணசாமி தென்காசிக்கு உடனடியாகச் சென்றுள்ளார்.

**‘நாடற்ற நிலைமையை நிவர்த்தி செய்ய வேண்டும்’ இலங்கை அரசிடம் ஆசிய பிராந்திய நிர்வாக சபை கோரிக்கை**

ஜாகர்த்தா, செப். 27 1970-ம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 10-ம் திகதி முதல் 12-ம் திகதிவரை இந்தோனேஷிய தலைநகரான ஜாகர்த்தாவில் நடைபெற்ற சர்வதேச சுதந்திர தொழிற்சங்க சம்மேளன ஆசியப் பிராந்திய நிர்வாக சபையின் 32-வது கூட்டத்தின்போது நிறைவேற்றப்பட்ட தீர்மானங்கள்.

இலங்கை அரசாங்கம் சுதந்திரம் அடைந்த பின் குறுகிய மனப்பான்மையுடன் உருவாக்கிய குடியுரிமைச் சட்டத்தின் மூலம் இலங்கையிலேயே பிறந்துசந்தி, சந்ததியாக இந்நாட்டிலேயே வாழ்ந்துள்ள பத்து லட்சம் மலைநாட்டு இந்திய வம்சாவழியினரை மொழி, இன பாடுபாட்டால் சிறுபான்மையினரென ஒதுக்கி கடந்த 20 வருடங்களாக நாடற்றவர்களாக ஆக்கியிருப்பது மிகவேதனைக்குரியதாகும்.

இவ்வாறு நாடற்றவர்களாக ஆக்கப்பட்ட பத்து லட்சம் பேருக்கும் மனித அடிப்படை உரிமைகளைக் கல்வி மொழிப்பயிற்சி வேலை வசதி மற்றைய வசதிகள் உரிமைகள் யாவும் மறுக்கப்பட்ட காரணத்தால் அவர்

இலங்கை அரசாங்கம் அடைந்த பின் குறுகிய மனப்பான்மையுடன் உருவாக்கிய குடியுரிமைச் சட்டத்தின் மூலம் இலங்கையிலேயே பிறந்துசந்தி, சந்ததியாக இந்நாட்டிலேயே வாழ்ந்துள்ள பத்து லட்சம் மலைநாட்டு இந்திய வம்சாவழியினரை மொழி, இன பாடுபாட்டால் சிறுபான்மையினரென ஒதுக்கி கடந்த 20 வருடங்களாக நாடற்றவர்களாக ஆக்கியிருப்பது மிகவேதனைக்குரியதாகும்.

இவ்வாறு நாடற்றவர்களாக ஆக்கப்பட்ட பத்து லட்சம் பேருக்கும் மனித அடிப்படை உரிமைகளைக் கல்வி மொழிப்பயிற்சி வேலை வசதி மற்றைய வசதிகள் உரிமைகள் யாவும் மறுக்கப்பட்ட காரணத்தால் அவர்

**‘ஈழநாடு’ வாரமலர் 29-9-70**

சிறுகதை

‘அவனுள் அவன்’ தெனியான் எழுதியது எங்கள் கிராமம்-1 ‘நவாலி பற்றி’ வி. என். பி. எழுதுகிறார் வெங்கையம் செய்யும் விவசாயியுடன் பேட்டி கீரிமலைச் சுரங்கம் செங்கை ஆழியான் ஆராய்ந்து எழுதுகிறார். பசும் புல்லில் ஒரு பச்சைக்கிளி

அ. செ. மு. வின் வெள்ளி மலலிகை: சுநாதனின் மன வியாதி-2 பாம்புக்குப் பால் வார்க்கும் நாகபஞ்சமி தன்னார் ஆவியானதைத் தடுக்க சிலவழிகள், கருத்தடை நன்மையா? தீமையா? சிந்துவெளி நாகரிகம்.

ஆசியவைகளுடன் கலை அரங்கம், மாணவர் மலர் பஞ்சாயித்தம் மற்றும் வழமையான ஆம் சங்கனும் உங்களுக்கு விருந்தனிக்கக் காத்திருக்கின்றன.